

Beo4

Dicionário dos botões extras

NOTA! Os botões marcados com um * aplicam-se somente às versões anteriores do controle remoto do Beo4.

A

A.AUX (fonte auxiliar de áudio) Para ligar qualquer equipamento extra conectado ao seu sistema de áudio Bang & Olufsen.

ADD? Aparece como uma opção no **modo de configuração** do Beo4. Permite que você adicione "botões" extras ao display do Beo4. Acesse o **modo de configuração** (setup mode) e exiba **ADD?**, pressione GO e aparecerão os "botões" que podem ser adicionados. Pressione GO novamente para adicionar o "botão" que está no display para que seja o primeiro "botão" a aparecer ao pressionar LIST – ou pressione, p. ex., 3, para posicioná-lo como o número 3 na sua lista de todos os "botões" extras.

A-DVD2 (A-V.TP2*) (vídeo cassete AV 2) Para selecionar AV e, em seguida, DVD2 (V.TAPE2*).

A.MEM (A.TAPE*) (gravador de áudio) Aparece no display quando você pressiona o botão A MEM (A.TAPE*) do Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada ao seu gravador de áudio Bang & Olufsen.

A.MEM2 (A.TAPE2*) (gravador de áudio 2) Para ligar um segundo gravador de áudio conectado ao seu sistema de áudio Bang & Olufsen.

A-N.MUS (música AV da Net) Para selecionar AV e, em seguida, N.MUSIC.

A.OPT (opção de áudio) Para programar uma configuração de um sistema para sistemas de áudio. Consulte **OPTION?** para maiores explicações.

A.SETUP (configuração de áudio) Permite acessar uma lista de "botões" extras necessários para o ajuste de som de alguns sistemas Bang & Olufsen;

A.SETUP deve ser adicionado para que apareçam os seguintes »botões« de ajuste de som:

BASS – permite acesso ao ajuste do nível de grave para um sistema de áudio.

TREBLE – permite acesso ao ajuste do nível de agudo para um sistema de áudio.

LOUDNSS (sonoridade) – permite acesso para ligar e desligar a sonoridade, consulte **LOUDNSS** para mais informações.

S.STORE (armazenamento de som) – permite acesso à memorização dos ajustes de som, consulte **S.STORE** para mais informações.

A.TAPE* (toca-fitas) Aparece no display quando você pressiona o botão A.TAPE* no Beo4.

Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada ao seu toca-fitas Bang & Olufsen.

A.TAPE2* (toca-fitas 2) Para ligar um segundo toca-fitas conectado ao seu sistema de áudio Bang & Olufsen.

AUDIO? Para selecionar a configuração de um produto de **Áudio** para o Beo4. Estão disponíveis configurações de produto **AUDIO1** e **AUDIO2**.

AUDIO1 Para selecionar a configuração de um produto de **Áudio** para o Beo4. **AUDIO1** suporta todos os sistemas de áudio da Bang & Olufsen à exceção do BeoSound 9000.

AUDIO2 Para selecionar a configuração de um produto de **Áudio** para o Beo4. **AUDIO2** suporta o BeoSound 9000.

AV Indica que a função áudio/vídeo está ativada, transferindo, por exemplo, o som da TV para os alto-falantes conectados ao sistema de áudio ou vice-versa. Apenas funciona se seus sistemas de Áudio e Vídeo estiverem interconectados.

AVANT Indica a configuração para o produto de **Vídeo** do Beo4 dedicado ao BeoVision Avant.

AVANTUS Indica a configuração do produto de **Vídeo** do Beo4 dedicado à versão norte-americana do BeoVision Avant.

A-V.AUX (AV V.AUX) Para selecionar AV e, em seguida, V.AUX.

AV-N.RA (rádio AV da Net) Para selecionar AV e, em seguida, N.RADIO.

AV-PC (AV PC) Para selecionar AV e, em seguida, PC.

A-V.TP2* (vídeo cassete AV 2) Para selecionar AV e, em seguida, V.TAPE2*.

AV5 Indica a configuração do produto de **Vídeo** do Beo4 dedicado ao BeoCenter AV 5.

AV9000 Indica a configuração do produto de **Vídeo** do Beo4 dedicado ao BeoSystem AV 9000.

B

BASIC Indica a configuração do produto de **Áudio** do Beo4 para todos os sistemas de áudio Bang & Olufsen, à exceção do BeoSound 9000.

BASS Para o ajuste do nível de grave em alguns sistemas Bang & Olufsen. Para ter acesso ao **BASS**, você deve adicionar **A.SETUP** ou **V.SETUP** adequadamente. Se quiser memorizar os ajustes de som, consulte **S.STORE (armazenamento de som)** para mais informações.

BATTERY Indica que é necessário trocar as baterias do controle remoto Beo4.

BC1 Indica a configuração do produto de **Vídeo** do Beo4 dedicado ao BeoCenter 1.

BS9000 Indica a configuração do produto de **Áudio** dedicado ao BeoSound 9000.

BV1 Indica a configuração do produto de **Vídeo** do Beo4 dedicado ao BeoVision 1.

C

CAMERA (CAMCORD*) (filmadora) Para a seleção da entrada para a filmadora nos sistemas de vídeo Bang & Olufsen.

CD (CD player) Aparece no display quando você pressiona o botão CD do Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada ao seu CD player Bang & Olufsen.

CD2* (CD player 2) Para ligar um segundo CD player em alguns sistemas de áudio Bang & Olufsen.

CDV (CD player de vídeo) Para ligar um CD player de vídeo conectado ao seu sistema de vídeo Bang & Olufsen.

CLEAR Para apagar números de programas em aparelhos de TV Bang & Olufsen recentes. Para poder ter acesso ao **CLEAR**, **V.SETUP**, deve ser adicionado antes.

CLOCK Mostra o tempo em certos produtos Bang & Olufsen. Por favor, consulte o manual do usuário adequado para o produto em questão para maiores informações.

CONFIG? Permite programar uma configuração dedicada a um produto no Beo4. Você pode selecionar configurações para produtos de vídeo e áudio.

COUNTER (posição no contador) Permite que você encontre uma posição específica no contador em uma fita de vídeo. Pressione LIST repetidamente para que apareça **COUNTER** e marque a posição que deseja usando os botões com números.

D

DOORCAM* (Door camera) Para aplicações especiais Bang & Olufsen.

DTV (SAT*) (TV digital) Aparece no display quando você pressiona o botão DTV (SAT*) no Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 irá operar os números de programas da fonte de TV digital Bang & Olufsen.

DVD (disco digital versátil) Aparece no display quando você pressiona o botão DVD no Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada ao seu DVD player.

DVD2 (V.TAPE2*) (um segundo DVD player ou gravador de vídeo) Para ligar um segundo gravador de vídeo conectado ao seu sistema de vídeo Bang & Olufsen. Pressione GO para fazê-lo.

E

EDIT Usada para a reprodução de uma seqüência pré-programada de faixas de um CD no BeoSound 9000.

F

FORMAT (formato de imagem) Para otimizar o formato de imagem em um sistema de vídeo wide-screen Bang & Olufsen. Por favor, consulte o manual do usuário correspondente para mais informações.

- I**
- INDEX (página de índice do teletexto)** Para mostrar a página índice do Teletexto (p. 100). Adicione **INDEX** à sua lista de funções do Beo4. Acesse o teletexto pressionando TEXT. Em seguida, pressione LIST repetidamente para exibir **INDEX** e pressione GO para exibir a página.
- L**
- LAMP (controle de luz de lâmpada)** Para ligar uma lâmpada em particular no seu sistema de luzes – é necessário que uma unidade de controle de luz Bang & Olufsen esteja instalada. Pressione LIST para exibir **LAMP**, adicione o “botão” caso este não esteja disponível e, digite o número apropriado para uma lâmpada (1 – 9).
- LARGE (Teletexto: grande)** Utilizado em algumas TVs Bang & Olufsen para ampliar a página de Teletexto na tela. Acesse Teletext, pressione LIST repetidamente para exibir **LARGE** no display e pressione GO para ampliar parte da página. Pressione GO novamente para ampliar a segunda metade da página. Pressione GO mais uma vez para retornar ao tamanho normal da página de Teletexto.
- L-DVD2 (conexão de um segundo DVD player ou gravador de vídeo)** Para selecionar **LINK** e, em seguida, **DVD2**.
- LIGHT (controle de luz)** Aparece no display quando você pressiona o botão LIGHT no Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada ao seu(s) sistema(s) de luz Bang & Olufsen.
- LINK** Deve ser usado quando a utilização de um botão LINK for especificada. **LINK** deve ser adicionado ao Beo4 para que o seguinte seja obtido:
1. Se for desejado que um decodificador que está no quarto principal (main room) possa ser acessado a partir do seu quarto de conexão de vídeo (vídeo link room). Por exemplo, faça aparecer **LINK** na tela do Beo4 e pressione TV para executá-lo.
 2. Se a mesma fonte estiver disponível no quarto principal (main room) e no quarto de conexão (link room). Por exemplo, se desejar acessar, a partir do quarto de conexão, um vídeo cassette (VTR) que está no quarto principal em vez do vídeo cassette presente no próprio quarto de conexão – exiba **LINK** no display do Beo4 e pressione V MEM (V TAPE*) para executá-lo.
 3. Se um produto de quarto de conexão, como o BeoLab 3500, estiver instalado no mesmo local que um produto de quarto principal, ex.: Avnt e Ouverture (Option 4).
 4. Para configurações de compatibilidade, quando, por exemplo, um kit X-tra speaker estiver instalado em um quarto de conexão junto à uma TV; ou quando, por exemplo, um kit X-tra TV estiver instalado em um quarto de conexão junto à uma TV Bang & Olufsen antiga, ex.: uma LX2802 TV. Para ativar qualquer configuração de conexão, exiba **LINK** no Beo4 e pressione o botão da fonte apropriada (TV, RADIO, CD, A MEM (A TAPE*), V MEM (V TAPE*)).
- LINK-AV (conexão de áudio/vídeo)** Usado para obter o som estéreo do seu sistema principal de vídeo Bang & Olufsen em um quarto de conexão (link room) com uma fonte secundária de vídeo, normalmente uma TV. Esta função é útil quando um decodificador de TV estiver conectado ao sistema de vídeo principal. Adicione-o à lista de funções do Beo4, pressione LIST para exibir **LINK-AV** e pressione TV para executá-lo.
- L-N.MUS** Para selecionar N.MUSIC em um quarto de conexão.
- L-N.RA** Para selecionar N.RADIO em um quarto de conexão.
- L.OPT (opção de conexão)** Para programar a configuração de um sistema para produtos de quarto de conexão. Use **L.OPT** para programar uma opção de conexão. Consulte **OPTION?** para maiores informações.
- LOUDNSS (sonoridade)** Para ligar ou desligar a função Loudness (sonoridade) em alguns sistemas Bang & Olufsen. **LOUDNSS** somente estará disponível se **A.SETUP** ou **V.SETUP** tiver sido adicionado. A função Loudness (sonoridade) compensa a baixa sensibilidade do ouvido humano para os níveis de grave e agudo quando o volume estiver baixo. Pressione LIST para exibir **LOUDNSS** e pressione GO repetidamente para ligar ou desligar. Se desejar memorizar os ajustes, consulte **S.STORE (armazenamento de som)** para mais informações.
- L-PC (Link PC)** Para selecionar **LINK** e depois **PC**.
- L-PHONO* (conexão PHONO)** Para selecionar **LINK** e, em seguida, **PHONO**.
- L-V.AUX (conexão V.AUX)** Usado em alguns casos para distribuir o sinal do controlador de decodificadores à sala de conexão.
- L-V.TP2* (conexão do vídeo cassete 2)** Para selecionar **LINK** e, em seguida, **V.TAPE2***.
- M**
- MIX (Teletexto: Mix)** Utilizado em algumas TVs Bang & Olufsen para sobrepor a página de Teletexto na imagem da TV. Acesse Teletext, pressione LIST repetidamente para exibir **MIX** e depois, pressione GO.

MOVE? Aparece como uma opção no **modo de configuração** do Beo4. Permite que você mude a ordem em que os “botões” extras aparecem na tela do Beo4. Acesse o modo de configuração (setup mode) do Beo4 e exiba **MOVE?**. Pressione GO e aparecerão os “botões” que você pode mover – pressione GO novamente para mover o “botão” que está sendo mostrado para ser o primeiro na lista de “botões” extras a ser exibido quando você pressionar LIST; ou pressione, por exemplo, 3, para que seja o número 3 na lista de todos os seus “botões” extras.

MX Indica a configuração do produto de **Vídeo** do Beo4 dedicado ao BeoVision MX. A configuração do produto MX também pode ser utilizada para versões mais antigas de TVs BeoVision MX e outros sistemas de vídeo Bang & Olufsen antigos. Para sintonizar e pré-regular esses sistemas antigos, é necessário adicionar o **V.SETUP**.

N

NONE Indica a configuração do produto de **Vídeo** do Beo4 **NONE**. É utilizada para programar um Beo4 com somente uma configuração de produto de **Áudio**, não incluindo nenhuma função List para vídeo.

N.MUSIC (música da Net) Para reproduzir faixas de música em formato mp3 e wma armazenadas em um PC conectado. Pressione GO para fazê-lo. Enquanto **N.MUSIC** estiver exibido no display e a faixa estiver tocando, você pode pressionar ▲ ou ▼ para mudar de faixa, ◀ ou ▶ para mudar para outra lista de músicas e STOP e GO para colocar em pausa e para retomar a reprodução.

N.RADIO (rádio da Net) Para acesso ao rádio na Internet através de um PC conectado. Pressione GO para fazê-lo. Enquanto **N.RADIO** estiver exibido no display e uma faixa estiver tocando, você pode pressionar ▲ ou ▼ para mudar de faixa, ◀ ou ▶ para mudar para outra lista de músicas e STOP e GO para colocar em pausa e para retomar a reprodução.

O

OPTION? (programação de opção) Aparece quando o modo de configuração do Beo4 é acessado (pressione Standby e LIST, depois, pressione LIST repetidamente). Permite que você pré-programe a configuração de um sistema Bang & Olufsen. Pressione GO e depois LIST, para mostrar o tipo de opção de pré-programação que você deseja fazer:

V.OPT (opção de vídeo)

A.OPT (opção de áudio)

L.OPT (opção de conexão)

Quando a opção correta aparecer no display, digite o número da opção correspondente.

P

PAGE (seleção de página de teletexto) Para selecionar páginas de Teletexto em algumas TVs Bang & Olufsen (onde normalmente é necessário que se pressione GO TO para obter acesso). Pressione o número da página que deseja ou pressione ▲ ou ▼.

PC Selecione **PC** para que o Beo4 regule o som do seu computador (Personal Computer) conectado ao sistema BeoLink da Bang & Olufsen.

P-DVD2 (P-V.TP2*) (gravador de vídeo picture-and-picture 2) Para mostrar o DVD2 (V.TAPE2*) na imagem à direita.

PHONO* (toca-discos) Para ligar um toca-discos Bang & Olufsen. Pressione GO para fazê-lo. Enquanto PHONO estiver no display e o disco estiver tocando, você pode pressionar ▲ ou ▼ para passar pelas músicas, ou pressionar STOP e GO para pausar e continuar a reprodução.

PICTURE Para operar várias funções relacionadas ao botão PICTURE (de imagem) em outros controles remotos Bang & Olufsen recentes. Em sistemas de vídeos mais antigos, pode estar relacionado às funções como motorised stand, picture-and-picture, assim como os ajustes de imagem. **V.SETUP** deve ser adicionado para que se possa acessar **PICTURE**.

P-AND-P (picture-and-picture) Para operar a função picture-and-picture (imagem sobre imagem) em algumas TVs Bang & Olufsen. Pressione, por exemplo, o botão de TV para fazer aparecer a fonte de TV na imagem à direita.

P.MUTE (desativar a imagem) Ativa ou desativa a imagem. Pressione LIST repetidamente para selecionar P.MUTE e pressione GO para alterar as configurações. Não disponível em algumas televisões.

P-PC (picture-and-picture PC) Para mostrar o PC na imagem à direita.

P-V.AUX (picture-and-picture V.AUX) Para mostrar a fonte conectada ao terminal V.AUX na imagem à direita.

P-V.AUX2 (picture-and-picture V.AUX2) Para mostrar a fonte conectada ao terminal V.AUX2 na imagem à direita.

P-V.TP2* (vídeo cassete picture-and-picture 2) Para mostrar o V.TAPE2* na imagem à direita.

R

RADIO Aparece na tela quando você pressiona o botão RADIO do Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada ao seu Rádio Bang & Olufsen.

RANDOM (reprodução aleatória) Para ativar a função de reprodução de um CD em ordem aleatória em CD players Bang & Olufsen recentes. Com **RANDOM** na tela, pressione GO para fazê-lo.

RECLOCK (trava gravação) Para uso futuro.

RECORD2 (gravação em A.MEM2/A.TAPE2* ou DVD2/IV.TAPE2*) Deverá ser adicionado ao conectar um segundo vídeo cassete ao seu sistema de vídeo. Inicia uma gravação em um segundo vídeo cassete ou gravador de áudio Bang & Olufsen. Pressione GO duas vezes para iniciar a gravação.

REMOVE? Aparece quando você acessa o modo de configuração do Beo4. Permite retirar "botões" extras do display do Beo4. Acesse o modo de configuração (setup mode) e exiba **REMOVE?**. Pressione GO para exibir os "botões". Pressione GO para remover o "botão" sendo exibido no display.

REPEAT (reprodução contínua) Para ativar a função de reprodução contínua em CD players Bang & Olufsen recentes. Com **REPEAT** no display pressione GO para fazê-lo.

RESET Para redefinir os ajustes de imagem e som para seus níveis pré-configurados. Pressione GO para fazê-lo.

RETURN (retorno da gravação) Para operar a função record return (retorno da gravação) em alguns toca-fitas Bang & Olufsen. Para retornar ao início de uma gravação, pressione GO.

REVEAL (exibir teletexto) Para exibir informações ocultas em Teletexto nas TVs Bang & Olufsen. Pressione GO para fazê-lo.

S

SAT* (satélite) Aparece no display quando você pressiona o botão SAT* no Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 irá operar os números dos programas de satélite no seu Bang & Olufsen.

SELECT É utilizado para programar uma seqüência de reprodução de CDs no BeoSound 9000.

SETUP Para configurar o controle de luz LC 2 Light Control.

SHIFT Para operar certas funções relacionadas à operação no set-top box em um quarto de conexão (link room). Outras funções também podem exigir que **SHIFT** seja exibido antes no display.

SP.DEMO (demo do alto-falante) Para a demonstração de um alto-falante no sistema em questão. Pressione GO para fazê-lo.

SOUND (mono/estéreo som/idioma) Para alternar entre os tipos de som (mono/estéreo/idioma) disponíveis em um programa de Rádio, TV ou Satélite; ou para mudar faixas de som de uma fita de vídeo. Pressione GO repetidamente para fazê-lo.

SPEAKER (alto-falantes) Para selecionar o número de alto-falantes que deseja – em uma instalação surround sound Bang & Olufsen. Pressione de 1 – 5 para fazê-lo. Enquanto **SPEAKER** estiver na tela, pressione ▲, ▼, ◀ ou ▶ para ajustar o balanço no alto-falante.

SRC.OPT (opção de fonte) Para uso futuro.

S.STORE (armazenamento de sons) Para memorizar as configurações de ajustes de som. **S.STORE** somente estará disponível se **V.SETUP** ou **A.SETUP** tiver sido adicionado.

STAND Para mover alguns sistemas de vídeo Bang & Olufsen sobre suas bases motorizadas. Pressione ◀ ou ▶ para fazê-lo; ou pressione uma posição stand pré-configurada.

STORE Para memorizar ajustes na configuração de programas/imagem da TV (consulte **V.SETUP**) e páginas de Teletexto favoritas (memory pages). Para memorizar configurações de luzes Bang & Olufsen (consulte **LIGHT**). Para fazê-lo, pressione GO, o número apropriado e, depois, pressione GO novamente.

SUBCODE (sub-código do teletexto) Para operar a função de subpágina de Teletexto (Teletext subpage) em algumas TVs Bang & Olufsen.

T

TEXT (teletexto) Aparece no display quando você pressiona o botão TEXT do Beo4. Qualquer operação executada irá operar a função Teletext (se esta estiver disponível) no programa de TV que você está assistindo.

TRACK Para selecionar faixas individuais de CD no BeoSound 9000.

TRACKNG (tracking) Para ajuste de tracking instantâneo da fita de vídeo que você está assistindo.

TREBLE Para o ajuste do nível de agudo em alguns sistemas Bang & Olufsen. **TREBLE** somente estará disponível se **A.SETUP** ou **V.SETUP** tiver sido adicionado. Pressione ▲ ou ▼ conforme necessário. Consulte **S.STORE (armazenamento de som)** se desejar armazenar seus ajustes.

TUNE (sintonizando canais) Para sintonizar canais em algumas TVs Bang & Olufsen. **TUNE** somente está disponível se **V.SETUP** tiver sido adicionado.

TURN Para virar e tocar o lado de uma fita em alguns toca-fitas Bang & Olufsen - para reproduzir o lado oposto. Em alguns vídeo cassetes Bang & Olufsen, **TURN** é também utilizado para seleção de entrada de filmadora no modo de pausa da gravação. Pressione GO para fazê-lo.

TV Aparece no display quando você pressiona o botão TV do Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada à sua TV Bang & Olufsen.

U

UPDATE (atualização do teletexto) Para operar a função de atualização do Teletexto (Teletext update) em TVs Bang & Olufsen. Pressione GO para fazê-lo. Repita a operação para ver quando a página foi atualizada.

V

V.AUX (fonte de vídeo auxiliar) Para ligar qualquer equipamento extra de vídeo conectado ao seu sistema de vídeo Bang & Olufsen. Pressione GO para fazê-lo.

V.AUX2 (segunda fonte de vídeo auxiliar) Para ligar qualquer equipamento extra de vídeo conectado ao seu sistema de vídeo Bang & Olufsen e registrado como V.AUX2.

VIDEO? Para selecionar uma configuração específica de produto de *Vídeo* para o Beo4. Estão disponíveis as configurações de produto **VIDEO1**, **VIDEO2** e **VIDEO3**.

VIDEO1 Para selecionar uma configuração específica de produto de *Vídeo* para o Beo4. **VIDEO1** suporta por exemplo, o BeoVision Avant, o BeoVision 5, o BeoVision 3 – tela de 32 pol., o BeoCenter AV 5, o BeoCenter AV 9000 e os modelos mais antigos do BeoVision MX.

VIDEO2 Para selecionar uma configuração específica de produto de *Vídeo* para o Beo4. **VIDEO2** suporta o BeoVision 1, o BeoVision MX 8000, o BeoVision 1 Link e o BeoCenter 1.

VIDEO3 Para selecionar uma configuração específica de produto de *Vídeo* para o Beo4. **VIDEO3** suporta produtos de vídeo para os mercados americano e taiwanês.

V.MEM (V.TAPE*) (vídeo cassete) Aparece no display quando você pressiona o botão V MEM (V TAPE*) no Beo4. Qualquer operação executada no Beo4 será direcionada ao seu vídeo cassete Bang & Olufsen.

V.OPT (opção de vídeo) Para programar uma configuração de sistema de produtos de vídeo. Consulte **OPTION?** para maiores informações.

V.SETUP (configuração de vídeo) Permite acesso a uma lista de “botões” extras necessários para configurar alguns produtos de vídeo Bang & Olufsen:

TUNE Utilizado para sintonizar canais. Consulte **TUNE** para mais informações.

PICTURE Utilizado para ajustar a imagem. Consulte **PICTURE** para mais informações.

STORE Para memorizar um ajuste ou um valor pré-ajustado. Consulte **STORE** para mais informações.

CLEAR (apagar número de programas) Para apagar números de programas. Consulte **CLEAR** para mais informações.

BASS Para ajustar o nível de som grave. Consulte **BASS** para mais informações.

TREBLE Para ajustar o nível de som agudo. Consulte **TREBLE** para mais informações.

LOUDNESS (sonoridade) Para ajuste de som – liga e desliga a função Loudness. Consulte **LOUDNESS** para mais informações.

S.STORE (armazenamento de sons) Para memorizar os ajustes de som, consulte **S.STORE** para mais informações.

V.TAPE2* (vídeo cassete 2) Liga um vídeo cassete secundário conectado ao seu sistema Bang & Olufsen. Pressione GO para fazê-lo.

As especificações técnicas, as funcionalidades e a utilização mencionadas estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.